

Com o BeoLink Active e um par de alto-falantes ativos Bang & Olufsen, o seu sistema principal Bang & Olufsen obtém uma dimensão extra.

Agora você pode tocar qualquer fonte da sua escolha (áudio ou vídeo) no seu sistema principal e escutá-la – através da instalação do BeoLink – na sala com o BeoLink Active e os alto-falantes extras.

Mas, não é apenas isso. Você pode até mesmo controlar as funções diárias de reprodução no seu sistema principal através do BeoLink Active, usando o controle remoto Beo4.

Este manual explica como fazer isso...

4 É importante saber sobre...

*..Música em outros
compartimentos*

5 Operações diretas

*Controle de som
Controle do Timer Play
Ajuste do volume*

**6 Operações com o controle
remoto**

Usando o controle remoto Beo4

7 Controlando o sistema principal

8 É importante saber

*9 Ajustando o som do BeoLink
Active*

*10 Usando o controle remoto
Beolink 1000*

Este manual explica como operar o BeoLink Active (o kit de BeoLink Active e um par de alto-falantes ativos Bang & Olufsen).

O *Manual de Instalação*, em separado, que também acompanha o kit do BeoLink Active, explica em detalhes como instalar o BeoLink Active com os alto-falantes ativos Bang & Olufsen e também como preparar o BeoLink Active para ser usado.

..Música em outros compartimentos

O conjunto BeoLink Active e os alto-falantes ativos Bang & Olufsen dão ao sistema Bang & Olufsen uma dimensão extra:

- Você pode ouvir qualquer fonte da sua escolha no seu sistema principal (áudio ou vídeo) na sala onde se encontra o BeoLink Active.
- Você pode controlar várias funções do seu sistema principal a partir da sala do BeoLink Active – usando o controle remoto Beo4.

O BeoLink Active e os dois alto-falantes oferecem-lhe todas as vantagens do som estéreo de alta qualidade produzido pelo seu sistema principal.

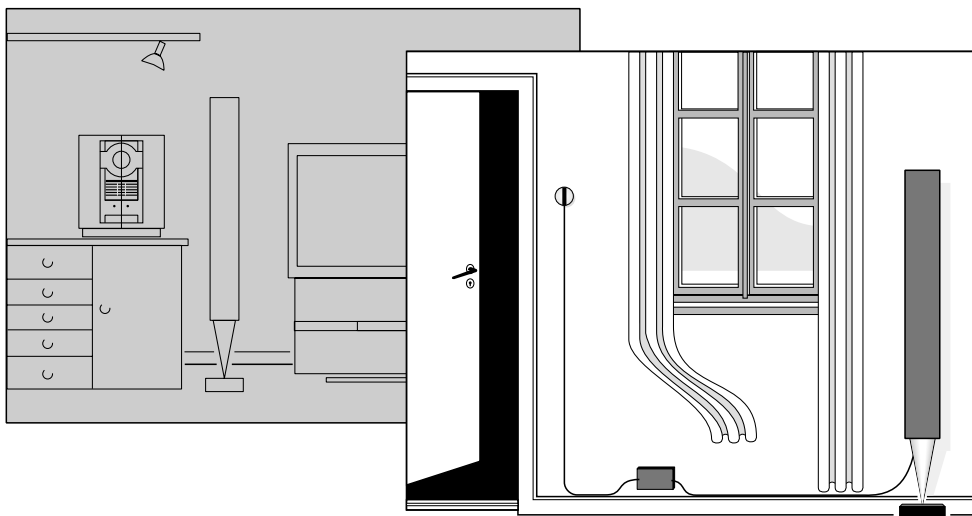
Este manual explica como conseguir isso.

Operando o BeoLink Active diretamente, você pode:

- Ativar a estação de rádio (ou canal de TV) que você estava ouvindo no sistema Bang & Olufsen antes, ou ouvir uma fonte (áudio/vídeo) que está tocando no momento.
- Ajustar o nível do volume nos dois alto-falantes conectados ao BeoLink Active.
- Incluir a sala do BeoLink Active em uma programação Timer Play do seu sistema principal.

Usando o controle remoto Beo4, você pode:

- Ativar qualquer fonte da sua escolha no sistema Bang & Olufsen (áudio/vídeo) através do receptor BeoLink Active.
- Operar todas as funções diárias de reprodução da fonte que está tocando no momento.
- Ajustar o som nos dois alto-falantes conectados ao BeoLink Active.



O sistema principal Bang & Olufsen (áudio, vídeo ou AV) e o conjunto BeoLink Active devem estar interconectados por uma instalação BeoLink da Bang & Olufsen.

Desta forma, você poderá escutar qualquer fonte do seu sistema principal (e até mesmo controlar a fonte) no compartimento onde se encontra o BeoLink Active.

Controle do som

A tecla inferior marcada PLAY • no receptor BeoLink Active permite que você ouça a fonte que está no momento tocando no sistema principal Bang & Olufsen.

Se não houver nenhuma fonte tocando, ao pressionar PLAY • você poderá ouvir a estação de rádio* que você estava ouvindo antes.

De qualquer forma, sempre que você pressiona PLAY •, o som do sistema principal será ouvido instantaneamente no cômodo onde está o BeoLink Active.

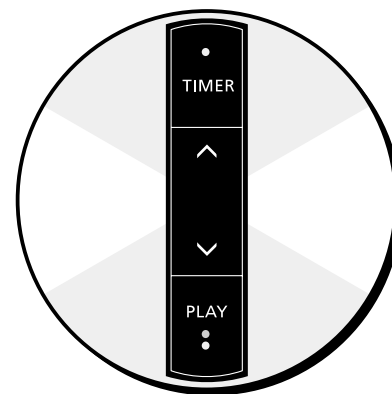
Pressione PLAY • novamente de maneira rápida, e o BeoLink Active será desligado – uma pequena luz vermelha (indicador de stand-by) aparece na tecla PLAY •.

Se você mantiver a pressão sobre PLAY • durante dois segundos, tanto o BeoLink Active como o sistema principal se desligarão simultaneamente.

* Nota: Se o seu sistema consistir em apenas um sistema de vídeo Bang & Olufsen (sem nenhuma fonte de áudio), pressionando PLAY • você obterá o canal de TV que estava sendo mostrado antes.

Nota: Se o sistema principal Bang & Olufsen estiver em stand-by quando você ligar o BeoLink Active, você só obterá som nos alto-falantes na sala onde estiver o BeoLink Active – os alto-falantes do sistema principal não serão ativados.

O pequeno receptor circular BeoLink Active possui três teclas para as operações diretas...



Controle do Timer Play

Se você programar o sistema principal Bang & Olufsen para tocar automaticamente (Timer Play) – por exemplo, para despertá-lo de manhã – os alto-falantes na sala do BeoLink Active podem também ser incluídos.

Para fazer isso, basta pressionar TIMER no receptor BeoLink Active. Uma pequena luz vermelha na tecla TIMER indica que a sala do BeoLink Active será também incluída sempre que o sistema principal começar a operar com base em uma programação de Timer Play.

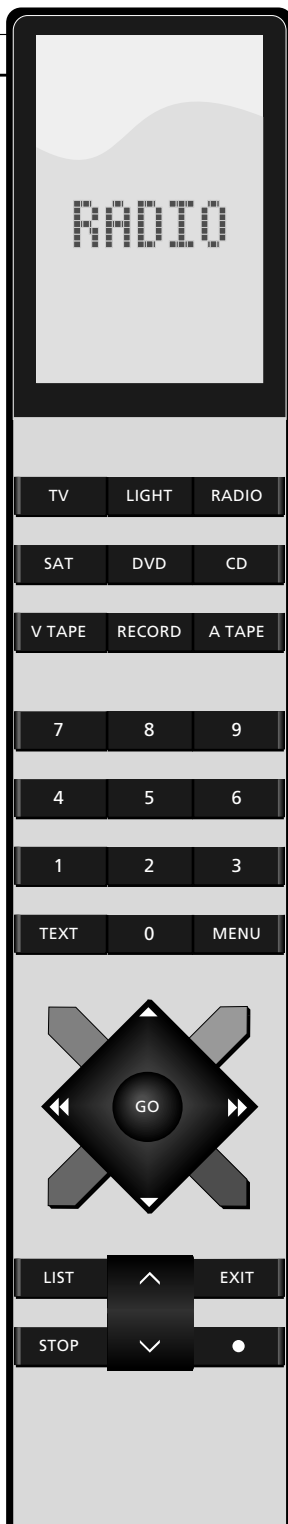
Pressione TIMER novamente para desativar a função Timer (a luz vermelha desaparece).

Regulando o volume

O volume é regulado de maneira totalmente independente do sistema principal Bang & Olufsen.

Pressionando os botões de volume \wedge ou \vee no receptor BeoLink Active, você pode aumentar ou reduzir o volume dos alto-falantes.

Nota: Veja a página 9 para mais informações sobre o som.



Usando o controle remoto Beo4

O controle remoto Beo4* oferece-lhe todas as vantagens do sistema BeoLink Active:

Quando você opera o BeoLink Active diretamente, ou você volta a ouvir a última estação de rádio (ou canal de TV) que estava tocando antes em seu sistema ou passa a ouvir uma fonte que está tocando no momento.

O controle remoto Beo4 permite não só a escolha exata da fonte que você deseja ouvir no sistema Bang & Olufsen (áudio ou vídeo) como controlar as funções diárias de reprodução daquela fonte.

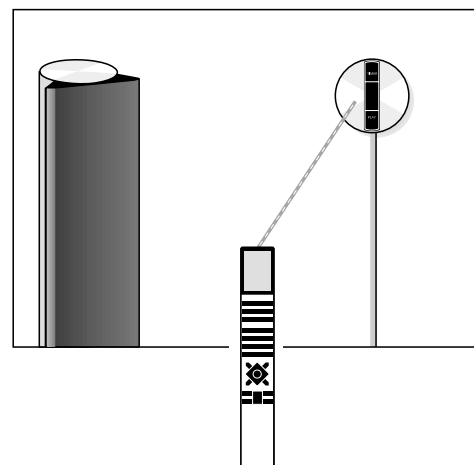
Usando o controle remoto Beo4, as funções diárias de reprodução são executadas da mesma forma como você executa o sistema principal diretamente.

Qualquer função que você executa usando o controle remoto Beo4 é detectada pelo receptor BeoLink Active. Através da instalação do BeoLink, o BeoLink Active comunica o seu comando ao sistema principal Bang & Olufsen.

Além disso, o Beo4 é a chave para ajustar o som dos dois alto-falantes.

O controle remoto Beo4 e o conjunto BeoLink Active reagem prontamente às suas instruções – produzindo som nos alto-falantes, poucos segundos após você pressionar o botão.

Veja como fazer isso nas próximas páginas...



* Nota: O controle remoto Beo4 pode ser adquirido como uma opção extra no representante da Bang & Olufsen.

Controlando o sistema principal

Através do receptor BeoLink Active, você pode ativar qualquer fonte (áudio/vídeo) que desejar no sistema principal Bang & Olufsen – e ouvi-la nos alto-falantes conectados ao BeoLink Active.

Para fazer isso, basta pressionar o botão da fonte escolhida no controle remoto Beo4.

Enquanto a fonte estiver tocando, você pode mudar de programas, escutar faixas específicas, parar e retomar a reprodução, realizar buscas, movimentar a fita, etc.

As sequências dos botões à direita mostram estas operações....

Para desativar o sistema BeoLink Active, basta pressionar rapidamente o botão vermelho de stand-by • no controle remoto Beo4.

Se você continuar pressionando o botão de stand-by, tanto o BeoLink Active como o sistema principal Bang & Olufsen serão desativados.

Fontes de áudio...

Liga o rádio



Inicia o CD player



Inicia o toca-fitas



Fontes de vídeo...

Liga a TV



Liga a TV a satélite



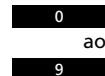
Inicia o sistema de vídeo



Pressione para obter as diferentes estações ou para obter as diferentes faixas de um CD ou fita



Alternativamente, introduza o número da estação ou faixa de sua escolha



Pressione para pausar o CD player, rádio ou sistema de vídeo



Em um sistema de áudio ou vídeo e em um CD player...

Rebobina a fita; faz buscas para trás no CD de um mono-CD player



Avança a fita; faz buscas para a frente no CD de um mono-CD player



Pressione para voltar a tocar



Veja a página seguinte para mais informações sobre o processo de busca...

Nota: As funções mencionadas nestas páginas só são disponíveis na sala do BeoLink Active se a fonte em questão estiver incluída no sistema Bang & Olufsen – e dependendo também de que a fonte suporte a função.

Para maiores informações sobre estas funções, consulte o Manual do Usuário do sistema principal Bang & Olufsen.

Em um multi-CD player



Pressione para mudar para o CD



ou anterior ou posterior



Selecione diretamente um número específico de disco para escutar um CD de sua escolha



Pressione para realizar buscas para a frente em um CD



Pressione para realizar buscas para trás em um CD

Para selecionar uma faixa específica em um CD...



em seguida



Pressione até surgir o sinal TRACK* Seleccione um número de faixa, por exemplo, 11



Faça uma rápida pressão para desligar o BeoLink Active

* Nota: para mostrar o sinal TRACK no Beo4, você precisa acrescentar a função ao Beo4. Consulte o Manual do Usuário do Beo4 e o capítulo *Personalizando o Beo4*, para mais informações.

É importante saber sobre o Beo4 e o BeoLink Active...

- Pressionar o botão do volume no controle remoto Beo4 bem no meio, enquanto o BeoLink Active está no modo stand-by, produz o mesmo efeito que pressionar PLAY • diretamente no receptor BeoLink Active (veja página 5).
- Para iniciar a reprodução em um toca-discos Bang & Olufsen do seu sistema principal, basta pressionar LIST para fazer aparecer PHONO* e, em seguida, GO. Pressionando ▲ ou ▼ enquanto você está ouvindo um disco faz com que o toca-discos avance através da música em espaços de 8 mm.
- Para iniciar a reprodução em um sistema de áudio ou vídeo secundário em seu sistema Bang & Olufsen, pressione LIST para obter A.TAPE2* ou U.TAPE2* e, sem seguida, GO.
- Para variar entre os modos mono/estéreo (som ou fala) em uma estação de rádio, TV ou satélite; ou para mudar de trilha sonora em um vídeo cassete, pressione LIST para obter SOUND* e, em seguida, GO, repetidamente.
- Se você usar o sistema BeoLink Active no mesmo compartimento onde se encontra o seu sistema principal Bang & Olufsen, você precisa programar o BeoLink Active para ajustar-se a esta configuração (veja como fazer isso no *Manual de Instalação*). Neste caso, para ativar uma fonte no seu sistema principal via alto-falantes BeoLink Active, pressione: LIST para obter LINK* , em seguida RADIO, CD ou A TAPE ou LIST, para obter LINK* , em seguida TV, SAT ou V TAPE.

*Nota: Para obter PHONO, A.TAPE2, U.TAPE2, SOUND e LINK no Beo4, você precisa acrescentar as funções ao Beo4. Consulte o Manual do Usuário do próprio Beo4 e o capítulo *Personalizando o seu Beo4*, para mais informações.

Ajustando o som do BeoLink Active

O som do BeoLink Active é ajustado de maneira completamente independente do sistema principal Bang & Olufsen:

Você pode, obviamente, ajustar o volume a qualquer momento pressionando **Λ** ou **V** no controle remoto Beo4; ou você pode pressionar o botão do volume bem no meio para emudecer os alto-falantes completamente.

Todas as vezes que você pressiona o botão **LIST** no controle remoto Beo4, uma nova indicação aparece no mostrador.

Ao encontrar a indicação para a função que você procura, pressione o botão **GO** para ativar a função.

Pressionando **LIST**, você pode ter acesso à indicação **A.SETUP***. Quando você pressiona **GO** e **LIST** outra vez, você pode então ajustar o som proveniente dos alto-falantes do BeoLink Active através das indicações **BASS**, **TREBLE** e **LOUDNESS**.

Em seguida, use os botões **▲** ou **▼**, **GO**, e **◀◀** ou **▶▶** para fazer o ajuste necessário. Veja como fazer isso nesta página...

Todos os níveis do som voltarão à configuração original quando você desligar o BeoLink Active.

Entretanto, para que o seu ajuste fique permanente no BeoLink Active, basta pressionar **LIST** para obter **A.SETUP***, em seguida **GO**. Pressione **LIST** novamente para obter **S.STORE**, em seguida **GO**.

Observe que...

- Todos os atuais níveis do som (volume, balanço, grave, agudo, sonoridade/loudness) serão armazenados simultaneamente.
- Se você quiser ajustar os níveis do som para fontes de vídeo, você precisa obter **U.SETUP*** no mostrador do Beo4 em vez de **A.SETUP***.
- Pressionando **LIST** para obter **RESET*** e, em seguida, **GO**, traz de volta as configurações – no caso de não terem sido armazenadas.

*Nota: Para obter **A.SETUP**, **U.SETUP**, **SPEAKER**, e **RESET** no mostrador do Beo4, você precisa adicionar as funções ao Beo4. Consulte o Manual do Usuário do próprio Beo4 para mais informações.

Aumenta o volume



Diminui o volume



Pressione bem no meio para silenciar os alto-falantes imediatamente
Pressione novamente para trazer o som de volta

Pressione para obter **SPEAKER***



Ajusta o balanço para a esquerda



ou

Ajusta o balanço para a direita



Pressione para obter **A.SETUP***



em seguida



Pressione para obter **BASS** (grave)



Mais grave



ou

Menos grave



Pressione para obter **TREBLE** (agudo)



Mais agudo



ou

Menos agudo



Pressione para obter **LOUDNESS** (sonoridade)



Configura a sonoridade para *on/off* (liga/desliga)



Escolha os diversos níveis do som, em seguida...

Pressione para obter **A.SETUP***



em seguida



Pressione para obter **S.STORE**



Pressione para armazenar os novos níveis do som como configurações permanentes dos seus alto-falantes BeoLink Active



Fontes de áudio...**RADIO**

Liga o rádio

CD

Inicia o CD player

A. TAPE

Inicia o toca-fitas

Para tocar o outro lado da fita, pressione SHIFT, em seguida SOUND

Fontes de vídeo...**TV**

Liga a TV

SAT

Liga a TV a satélite

V. TAPE

Inicia o sistema de vídeo

▲
ou

Pressione para navegar pelas estações/canais; ou de faixa em faixa em um CD ou fita

▼**0**
ao

Alternativamente, introduza o número da estação/canal que você deseja

9**STOP**

Pressione para pausar o CD player, ou toca-fitas ou sistema de vídeo

(Pressione STOP duas vezes para parar completamente antes de bobinar)

<<
ou

Rebobina a fita; realiza buscas para trás no CD

>>

Bobina a fita para a frente; realiza buscas para a frente no CD

PLAY

Pressione para voltar a tocar

●

Pressione rapidamente para desligar o BeoLink Active

Usando o controle remoto Beolink 1000

O controle remoto Beolink 1000 da Bang & Olufsen pode também ser usado para operar o BeoLink Active.

Para informações mais detalhadas sobre as operações com o Beolink 1000, consulte o Manual do Usuário do Beolink 1000.

Para ajustar o som no BeoLink Active, você precisa usar o botão SOUND no controle remoto do Beolink 1000:

- Pressione SOUND uma vez para ajustar o balanço
- Pressione SOUND duas vezes para ajustar o grave
- Pressione SOUND três vezes para ajustar o agudo
- Pressione SOUND quatro vezes para ajustar a sonoridade

Nota: Para realizar os ajustes, você precisa usar os botões << ou >> para ajustar o balanço, e os botões ▲ ou ▼ para ajustar o grave, agudo e sonoridade.



É importante saber...

- Pressionar MUTE no terminal do Beolink, com o BeoLink Active em stand-by, corresponde a pressionar PLAY • diretamente no receptor BeoLink Active (veja a página 5).
- Se você tenta ativar uma fonte no sistema principal Bang & Olufsen e obtém o som de uma fonte diferente nos alto-falantes BeoLink Active, pode ser que uma gravação (áudio ou vídeo) esteja sendo realizada no sistema principal. Assim, você estará ouvindo o som que está sendo gravado. Esta função especial de "trava" garante que a gravação não seja interrompida.
- Para iniciar uma reprodução no toca-discos Bang & Olufsen do seu sistema principal, basta pressionar o botão PHONO. Pressionando ▲ ou ▼ durante uma audição de um disco fará com que o toca-discos avance em espaços de 8 mm.
- Para iniciar uma reprodução em uma fonte de fita secundária (áudio ou vídeo) no sistema principal Bang & Olufsen, pressione SHIFT, em seguida A.TAPE ou V.TAPE.
- Para ativar um DVD/CDV player conectado ao sistema principal, pressione SHIFT, em seguida SAT.
- Para ativar as funções de som ou fala mono/estéreo numa estação/canal de rádio, TV ou satélite, ou para ativar a trilha sonora em um vídeo cassete, pressione SHIFT, em seguida SOUND – repetidamente.
- Se você usar o BeoLink Active no mesmo compartimento que o sistema principal Bang & Olufsen, você precisa programar o BeoLink Active para adequar-se a esta situação (veja como fazer isso no *Manual de Instalação*). Neste caso, para iniciar uma fonte no sistema principal através dos alto-falantes BeoLink Active, pressione: LINK, em seguida RADIO, CD ou A.TAPE ou LINK, AV, em seguida TV, SAT ou V.TAPE.

Data de compra

Pessoa contatada

Representante

Telefone

Endereço

Registre o seu número de série aqui:

Kit BeoLink Active

Alto-falantes BeoLab

Beo4

Dear Customer,

Your needs as the user of our products are always given careful consideration during the design and development process, and we strive to make our products easy and comfortable to operate.

We therefore hope that you will take time to drop us a line, telling us about your experiences with your Bang & Olufsen system. Anything which you consider important – positive or negative – may help us in our constant efforts to refine our products.

Thank you!

Please write to:

Customer information dept. 7240

Bang & Olufsen als

DK-7600 Struer

Denmark